

BIBLIOGRAPHIE

I Corpus : Les oeuvres éditées d'al-Muḥāsibī¹ :

1) *Ādāb an-nufūs* (De l'éducation des âmes), édition de Muḥammad 'Abd al-'Azīz Aḥmad, Maktabat al-Qur'ān, Le Caire, 1992, 111p., et Beyrouth, Mu'assasa l-kutub at-taqāfiya, 1988. Autre édition de Maḡdī Fathī s-Sayyid, Le Caire 1992 (avec 4).

2) *Masā'il fi A'māl al-qulūb wa-ḡ-ḡawāriḥ* (Questions concernant les actions des coeurs et des membres), édition de 'Abd al-Qādir Aḥmad 'Aṭā, 'Ālam al-Kutub, Le Caire, 1969, 170p. (édition comportant 3, 10, 19).

3) *Kitāb al-'Aql*, composé du *Kitāb Mā'iyat al-'aql wa-ma'nā-hu* (Livre sur la quiddité et la signification de l'intelligence), suivi de *Mas'ala fi l-'aql* (Question sur le 'aql), édition critique de Ḥusayn al-Quwwatli, Dār al-Kindī, Damas, 1978, 238p.².

¹ Elles sont classées par ordre alphabétique. Le mot *Kitāb* n'est pas retenu, non plus que *Masā'il*. L'édition de référence est indiquée par un soulignement.

Pour plus d'informations, on peut se référer à l'introduction de la *Risālat al-mustaršidin*, *Etudes Arabes* n° 95.

Manuscrits d'al-Muḥāsibī non édités à ce jour :

En suivant l'ordre de Sezgin dans *Geschichte des arabischen Schrifttums*, t. 1, p. 639-642 (1967) :

1) *Risālat al-'azama*, 8.

2) *K. at-Tanbih 'alā a'māl al-qulūb fi d-dalālati 'alā l-waḥdāniya*, 9.

3) *K. Muḥāsabat an-nufūs*, 15.

4) *K. Aḥkām at-tawba*, 17.

5) *Risāla fi t-taṣawwuf*, 19.

6) *Kitāb an-naṣiḥa li-t-tālibin wa-l-farq bayna t-taḥqīq wa-l- mudda'in*, 21.

7) *al-Murāqaba wa l-muḥāsaba*, 23.

8) *Risāla*, 26.

9) *ar-Radd 'alā ba'd l-'ulamā' min al-agniyā' ḥayru ḥtaḡga bi- agniyā'i s-ṣaḥāba wa bi-kayrati māl 'Abd ar-Raḥmān b. 'Awf*, 27.

10) *Muḥtaṣar al-ma'ānī*, 28.

11) *Dawā' dā' al-qulūb*, 30.

Josef Van Ess ajoute le titre suivant (*Theologie und Gesellschaft*, 1995, t. 6 p. 420) :

12) *K. al-Ġiba* (n°28).

² Cette édition de Ḥusayn al-Quwwatli regroupe deux oeuvres : *Kitāb mā'iyat al-'aql wa-ma'nā-hu*, suivi de *Mas'ala fi l-'aql*. Pour alléger le texte, le *Kitāb mā'iyat al-'aql wa-ma'nā-hu* sera abrégé en *Kitāb al-'aql*. Par contre, *Mas'ala fi l-'aql* sera indiqué *in extenso*. Il faut préciser cependant que la question de savoir si ces deux ouvrages n'en font qu'un ou pas est discutée. La fin de *Mas'ala fi l-'aql* est : *āḥir Kitāb mā'iyat al-'aql wa- ma'nā-hu*

Edition plus ancienne de ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, ʿĀlam al-Kutub, Le Caire, 1969 (avec 2, 10, 19).

4) *Bad'u man anāba ilā llāh* (Le commencement de celui qui retourne à Allāh), édition critique de H. Ritter, 19ème congrès des orientalistes, Gluckstadt, 1935 ; ou in les *Waṣāyā*, Beyrouth, 1986 (24p. avec 7, 12, 17, 18) .

Ce même texte a été publié sous un titre différent : *Kitāb at-tawba*, édité par ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, Dār al-Faḍīla, Le Caire, 1977, 108p. ³. Réédition in *Waṣāyā* (24p. avec 7, 12, 17, 18).

Autre édition de Maḡdī Fathī s-Sayyid, Le Caire 1992. Cette dernière édition comprend aussi *Ādāb an-nufūs*.

5) *Kitāb al-Baʿt wa-n-nuṣūr* (Livre de la résurrection et du rassemblement), édité par Ḥusayn al-Quwwatli, in *al-Fikr al-Islāmī*, n° 4/1973, Beyrouth.

6) *Kitāb Fahm al Qurʾān wa-maʿānī-hi* (Livre de la compréhension du Coran et de ses significations) : édité avec le *Kitāb al-ʿAql*, de sorte que le titre de cette édition est *Kitāb al-ʿAql wa-fahm al Qurʾān*. Dār al-Kindī, Damas, 1978, 270p. (en tout 531p.).

7) *Fahm aṣ-ṣalāt* (La compréhension de la prière), édité par ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā avec les *Waṣāyā*, Dār al-kutub al-ʿilmīya, Beyrouth, 1986 (28p. avec 4, 12, 17, 18) ; édité par Ḥusayn al-Quwwatli, in *al-Fikr al-Islāmī*, 4/1973 n° 7, Beyrouth. Autre éd. : Muḥammad ʿUṣmān al-Ḥišt, Le Caire, 1983.

8) *Kitāb al-Ḥalwa wa-t-tanaqqul fī l-ʿibāda wa-daraḡāt al-ʿābidīn* (Livre de la retraite, de la progression dans le culte et des degrés de ceux qui s'y vouent),

(Fin du livre *māhiyat ...*), ce qui laisserait penser que les deux textes constituent un ouvrage unique. Cependant, Josef Van Ess semble persuadé que ce sont deux livres distincts (*Theologie und Gesellschaft*, t. 6, p. 418 n°4).

³Ce texte de *Bad' man anāba ilā Allāh*, édité d'abord par Hellmut Ritter en 1935, l'a été ensuite par ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā sous un titre différent, *Kitāb at-tawba*. C'est à cette dernière édition de 1977 qu'il sera fait référence dans les citations ou commentaires. Il faut cependant souligner que cette édition intitulée *at-Tawba* ne présente pas l'ouvrage d'al-Muḥāsibī intitulé *Aḥkām at-tawba*, dont un manuscrit est à Berlin (Sezgin, p. 641, n°17), et un autre à Rabat (J. Van Ess, *Theologie und Gesellschaft*, t. 6, p. 419, n° 12). Cette édition intitulée *at-Tawba* présente le texte du manuscrit Carullah, du 6ème s. h. de *Bad' man anāba ilā Allāh*.

édité par le Père Ignace ʿAbduḥ Ḥalīfa in *Mašreq*, n° 48, 1954, p. 182-191 et n° 49, 1955, p. 43-54 et p. 451-490.

9) *Kitāb al-ʿIlm* (Le livre de la science), édité par Louis Librande in *Arabica* n°30/1983, Brill, Leiden, p. 123-146.

Edition plus ancienne de Muḥammad al-ʿĀbid Mazālī, Tunis, 1975.

10) *al-Makāsib wa-l-waraʿ wa-š-šubuhāt* (Sur la question du gain, des scrupules et des ambiguïtés), éd. par Nūr Saʿīd et Saʿīd Muḥammad al-Laḥḥām, Dār al-Fikr al-Lubnānī, Beyrouth, 1992, 111p. Ce même texte a été édité au Caire sous un titre un peu différent : *al-Makāsib, ar-Rizq al-ḥalāl wa-ḥaqīqat at-tawakkul ʿalā Allāh* (Sur le gain, les moyens de vivre licites, et la réalité de l'abandon confiant à Allāh), par Muḥammad ʿUṣmān al-Ḥišt, Maktabat al-Qurʾān, Le Caire, 1984, 139 p. Edition plus ancienne de ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, 1969, avec 2, 19, 3 ; réédition, Beyrouth, 1987.

11) *Muʿātabat an-nafs* (Les reproches adressés à l'âme), édité par Muḥammad ʿAbd al-Qādir ʿAṭā, Dār il-iʿtiṣām, Le Caire, 1986, 110 p.

12) *al-Qaṣd wa-r-ruḡūʿ ilā llāh* (La recherche et le retour à Allāh), édité par ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā in *Badāʾf at-turāt*, Le Caire, Dār at-turāt al-ʿarabī, 1980 ; et réédité in les *Waṣāyā*, Dār al-kutub al-ʿilmīya, Beyrouth, 1986 (110 p. avec 4, 7, 17, 18). Autres éditions : Ḥusayn al-Quwwatī, *at-Taṣawwuf al-ʿaqlī fī l-islām*, Beyrouth, 1978.

13) *Kitāb ar-Rfāya li-huqūqi llāh* (Le livre de l'observance des droits d'Allāh), éd. par Margaret Smith, Londres, Gibb Memorial N.S. XV, 1940, 343p. + XIX. éd. par ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, Dār al-kutub al-ʿilmīya, Beyrouth, 1985, 550p. Autre édition : Dār al-maʿārif, le Caire, 1984.

Autre édition : ʿAbd ar-Raḥmān ʿAbd al-Ḥamīd al-Birr, éd. Manṣūra, Dār al-yaqīn, 1999, 700p. (Cette édition, qui est celle d'un professeur de *ḥadīṭ* à al-Azhar, est probablement à l'usage des étudiants et ne comporte pas d'appareil critique sur l'établissement du texte).

14) *Risālat al-mustaršidīn* (Petit traité de direction spirituelle), édité par A. Abū Gudda, Maktab al-maṭbūʿāt al-islāmīya, Alep, 1964, 220p. Edition du texte arabe avec la traduction française de Soeur Lucienne Petit, *Etudes Arabes n° 95*, P.I.S.A.I., Rome, 1999, 176p.

15) *Kitāb aṣ-Ṣabr wa r-riḍā* (Livre de la patience et du contentement), édition de Otto Spies in *Islamica* 6-1934, p. 283-289.

16) *Šarḥ al-maʿrifa wa-baḍl an-naṣiḥa* (Commentaire sur la connaissance et l'art de donner des conseils), édité par Šālīḥ Aḥmad aš-Šāmī, Dār-al-Qalam, Damas, 1993, 94 p.

17) *Kitāb at-Tawahhum* (Une vision humaine des fins dernières), édité par André Roman, Klincksieck, Paris, 1978, 453p.

Autres éditions : ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, Beyrouth, 1986 (59 p., avec 4, 7, 12, 18). Egalement : Maṭbaʿa n-nahḍa l-islāmīya, Le Caire, 1980.
et Dār Ibn Ḥazm, Beyrouth, 1992, 84p.

18) *al-Waṣāyā* (Le livre des recommandations), édition de ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, Le Caire, 1965. Réédité en 1986 dans un ouvrage composé des *Naṣāʾih* (Les conseils, 263 p.), suivis de *Badʿu man anāba ilā llāh*, suivi de *al-Qaṣd wa-r-ruḡūf ilā llāh*, suivi de *Fahm aṣ-ṣalāt*, suivi de *at-Tawahhum* (4, 7, 12, 17), édition de ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, Dār al-kutub al-ʿilmiya, Beyrouth, 1986, 448p.

19) *Masāʾil fī z-zuhd* (Questions concernant l'ascétisme), éd. par ʿAbd al-Qādir Aḥmad ʿAṭā, Maktabat at-Turāṭ al-Islāmī, Le Caire, 1986, 96p.

Edition plus ancienne du même, Le Caire, 1969 (avec 2, 3, 10).

Fragments rapportés dans les oeuvres éditées d'auteurs anciens

20) *Faṣl fī l-maḥabba*, in *Ḥilyat al-awliyāʾ*, Abū Nuʿaym al-Iṣbahānī, Maṭbaʿa s-Saʿāda, Le Caire, 1938, t. 10, p. 73-110.

Quelques passages ont été traduits par Louis Massignon, *Essai sur les origines du*

lexique technique de la mystique musulmane, p. 218-219 et par André Roman,
Une vision humaine des fins dernières, p. 16-17.

II Bibliographie des ouvrages consultés⁴

- ABŪ NU^cAYM AL-IŞBAHĀNĪ, *Ḥilyat al-awliyā'*, Le Caire, Maṭba^cat-as-Sa^cāda, 1938, t. 10, p. 73 - 110.
- ‘ABD al-BĀQĪ, Muḥammad Fu’ād, *al-Mu^cgam al-mufahras li-alfāz al-Qur’ān al-karīm*, Le Caire, Dār al-ḥadīṭ, 1988.
- ALLARD, Michel, "Le Coran selon al-Muḥāsibī", in *B.E.O. t. XXIX*, 1977, Institut Français de Damas, p. 7-16.
- ANAWATI, G.-C. & GARDET, L., *Introduction à la théologie musulmane*, Paris, Vrin, 1948.
- ARBERRY, Arthur John, *Le soufisme, la mystique de l'Islam*, Paris, Le Mail, 1988.
- ARNALDEZ, Roger, article "al-Muḥāsibī" in *E.I., 2ème édition*, t. VII, p. 466, Leiden, Brill, 1993.
- *Réflexions chrétiennes sur la mystique musulmane*, Paris, O.E.I.L., 1989.
- AŞ^cARĪ, Abū l-Ḥasan, *Maqālāt al-islāmīyīn*, Istanbul, éd. Ritter, 1929, 3t.
- BADAWĪ, ‘Abd ar-Raḥmān, *Rāb^ca l-‘Adawīya, šahīdat al-‘išq al-ilāhī*, Le Caire, Maktabat an-nahḍat al-miṣriya, 1952.
- *Ta’rīḥ at-taṣawwuf al-islāmī min al-bidāya ilā l-qarn at-tānī*, Koweit, Wikālat al-maṭbū^cāt, 1975.
- al-BAGDĀDĪ, al-Ḥaṭīb, *Histoire de Bagdad*, Le Caire, édition as-Sa^cāda, 1931, t. VIII, p. 211-216.
- La Bible*, Paris, Desclée de Brouwer, 1955.
- BORRMANS, Maurice, "Fondements de l'éthique dans l'Islam" in *Fondements de l'éthique chrétienne et problématiques actuelles* sous la direction de Jean-Louis Leuba, Louvain-la-Neuve, Artel, 1995, p. 177-197.
- BRAGUE, Rémi, "Islam et liberté", in *Géopolitique* n°61, Paris, p. 26-33.

⁴ 94 références sont répertoriées dans cette bibliographie.

- *Europe, la voie romaine*, Paris, Criterion, 1993.
- BROCKELMANN, *Geschichte der arabischen Litteratur*, Leiden, Brill, 1937.
- BUḤARĪ, Abū ‘Abd Allāh, *Ṣaḥīḥ*, Riyāḍ, Bayt al-afkār ad-duwāliya, 1998.
- traduction française de O. Houdas et W. Marçais, Paris, Adrien Maisonneuve, 1984, 4 t.
- CANTO-SPERBER, Monique (sous la direction de), *Dictionnaire d'éthique et de philosophie morale*, Paris, P.U.F., 1996.
- CASPAR, Roger, *Cours dactylographié de soufisme*, I.P.E.A., Rome, 1968.
- "Rābi‘a et le pur amour de Dieu", in *Etudes Arabes* n°12 (1966/II), p. 33-50.
- CHILHOT, Victor, *an-Naḥḥ al-kalāmiya fī uslūbi l-Ġāḥiz*, Beyrouth, Dār al-Machreq, 1992.
- Le Coran*, traduction de Régis Blachère, Paris, Maisonneuve et Larose, 1980.
- traduction de Ḥamidullah (Muḥammad), Maison d'Ennour, 1986.
- traduction de Denise Masson, Beyrouth, al-Kitāb al-lubnānī, 1975.
- ad-DAHABĪ, Šams ad-dīn, *Mizān al-iftidāl fī naqd ar-riḡāl*, Le Caire, Maṭba‘at al-ittihād al-aḥawī, 1908, (3 t.) t.1p. 199-200.
- DĀRIMĪ, Abū Muḥammad ‘Abd Allāh, *Sunan*, Beyrouth, Dār al-kutub al-‘ilmīya, 2 t.
- Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française*, Paris, éd. Le Robert, 1983.
- DONALDSON, Dwight, *Studies in Muslim Ethics*, Londres, S.P.C.K., 1953.
- FAḤRĪ, Majīd, *Ethical Theories in Islam*, Leiden, Brill, 1991.
- ĠĀḤIZ, Abū ‘Uṣmān, *al-Bayān wa-t-tabyīn*, Beyrouth, Dār iḥyā’ t-turāṭ al-‘arabī, 1968.
- GARDET, Louis, article "‘ilm al-kalām", in *E.I. 2ième édition*, p. 1170-1179.
- ĠAZĀLĪ, Abū Ḥāmid, *al-Munqid min ad-ḍalāl*, Beyrouth, Commission libanaise pour la traduction des chefs-d'oeuvre, 1969.
- *Iḥyā’ ‘ulūm ad-dīn*, Beyrouth, Dār al-Arqam, 1998.
- GILLIOT, Claude, "Une leçon magistrale d'orientalisme : l'opus magnum de J. Van Ess" in *Arabica*, t. XL, 1993, p. 345-402, et t. XLVII, 2000, p. 141-193.
- GIMARET, Daniel, article "Muṭtazila" in *E.I. 2ème édition*, t. 7, p. 785-795.
- *La doctrine d'al-Aṣ‘arī*, Paris, Cerf, 1990.

– *Les noms divins en Islam*, Paris, Cerf, 1988.

GOLDZIER, Ignace, *Le dogme et la loi de l'Islam*, Paris, Geuthner, 1920.

al-ĞUNAYD, Abū l-Qāsim, *Enseignement spirituel, traités, lettres, oraisons et sentences*, textes traduits et présentés par Roger Deladrière, Paris, Sindbad, 1983.

– *Rasā'il*, édité par Ḥasan ʿAbd al-Qādir, Istanbul, 1969.

HANBAL, Aḥmad ibn, *al-Musnad*, Beyrouth, al-Maktabat al-islāmiya, 1993, 8 t.

HUĞWIRI, Abū l-Ḥasan, *Kašf al-maḥğūb*, Le Caire, Dār at-turāt al-ʿarabī, 1976, p. 134 ; p. 217-218.

IBN ḤAĞAR al-ʿASQALĀNĪ, *Tahdīb al-tahdīb*, Beyrouth, Dār ṣādir, 1968, t. II, p. 135.

IBN al-ĞAWZĪ, *Talbīs Iblīs* 1340/1927, Le Caire, p. 124 ; 177-180 ; 187.

IBN MĀĞA, *Sunan*, Dār Ihya' at-turāt al-ʿarabī, 1395/1975, 2t.

IBN al-MUQAFFA^C, ʿAbd Allāh, *al-Adab al-kabīr, al-Adab aṣ-ṣagīr*, Beyrouth, Dār al-ğil.

– *Kalīla wa-Dimna*, Beyrouth, Dār al-hudā l-waṭaniya, 1983.

IBN an-NADĪM, *Kitāb al-Fihrist*, Doha, édition Qatārī b. al-Fuğā'a, 1985, p. 391.

Index Islamicus

Londres - Mansell, années 1966-1991.

Londres - Bowker-Saur, années 1992-2000.

KAḤḤĀLA, ʿUmar Riḍā, *Muğam al-mu'allifīn*, Damas, al-Maktabat al-ʿarabiya, 1957-1971, t. 3, p. 174.

LALANDE, André, *Vocabulaire technique et critique de la philosophie*, Paris, P.U.F., 1962.

LAOUST, Henri, *Les schismes dans l'Islam*, Paris, Payot, 1965.

LEVINAS, Emmanuel, *Humanisme de l'autre homme*, Paris, L.G.F., 2000.

LIBRANDE, Louis, "Islam and conservation, the theologian ascetic al-Muḥāsibī", in *Arabica*, 30-1983, p.125-146.

MAḤMŪD, ʿAbd al-Ḥalīm, *al-Muḥāsibī, un mystique musulman religieux et moraliste*, Paris, Geuthner, 1940 (traduction arabe : Dār al-kutub al-ḥadīṭa).

- MASSIGNON, Louis, article "soufisme" in *E. I.* 1ère édition, t. III, p. 747, Leiden, Brill, 1936.
- *Aḥbār al-Ḥallāğ*, Paris, Vrin, 1957.
- *Dīwān d'al-Ḥallāğ*, Paris, in *Journal asiatique*, janvier-mars 1931.
- *Essai sur les origines du lexique technique de la mystique musulmane*, Paris, Vrin, 1954, p. 241-255.
- *Opera Minore*, Beyrouth, Dār al-maʿārif, 1963, 3 t.
- *Passion d' al-Ḥallāğ, martyr mystique de l'Islam*, Paris, Geuthner, 1922, 2 t. (réédition : Paris, Gallimard, 1975, 4 t.)
- *Recueil de textes inédits concernant l'histoire de la mystique en pays d'Islam*, Paris, Geuthner, 1929.
- MELCHERT, Christopher, "The adversaries of Aḥmad b. Ḥanbal", in *Arabica*, t. XLIV, Leiden, Brill, 1997, p. 234-253.
- MOLÉ, Marijan, *Les mystiques musulmans*, Paris, P.U.F., 1965.
- MOUSSALI, Antoine, *Judaïsme, Christianisme et Islam*, Editions de Paris, 2000.
- MUSLIM b. al-ḤAĞĞAĞ, Abū l-Ḥusayn, *Ṣaḥīḥ*, Beyrouth, Dār al-kutub al-ʿilmīya, 1992, 5 t.
- NASĀ'Ī, *Sunan*, Beyrouth, Dār al-baṣā'ir al-islāmīya, 1988, 5 t.
- Les Notions Philosophiques*, Paris, P.U.F., 1990, 2 t.
- NWYIA, Paul, *Exégèse coranique et langage mystique*, Dār al-Machreq, Beyrouth, 1991.
- POUZET, Louis, *Une herméneutique de la Tradition islamique. Le Commentaire des Arbaʿūn al-Nawawīyya de Muḥyī al-Dīn al-Nawawī*, Beyrouth, Dār al-Machreq, 1986.
- AL-QAYSĪ MEKKĪ B. ABĪ ṬĀLIB, K. *al-Kaṣf ʿan wuğūh al-qirāʾāt as-sabʿ*, Damas, éd. Muḥyī d-dīn Ramaḍān, 1394/1974, 2t.
- RITTER, Hellmut, *Die Schrift des Ḥārīt b. Asad al-Muḥāsibī*, Gluckstadt, 1935.
- ROMAN, André, "L'expression du 'Je' dans la langue arabe révélée", in *B.E.O.* t. 27, p. 9-18, Damas, 1974.
- *Une vision humaine des fins dernières*, présentation et traduction du *Kitāb at-Tawahhum*, Paris, Klincksieck, 1978.

- aş-ŞAFADÎ, Şalâh ad-dîn Halil, *al-Wāfi bi-l-wafayât*, Beyrouth, Dār şādir, 1972, 29 t.
- aş-ŞĀFI'Î, *Risāla*, Beyrouth, al-Maktabat al-ʿilmiya.
- traduction française par Lakhdar Souami, Paris, Actes Sud, 1997.
- SCHACHT, Joseph, *Introduction au droit musulman*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1983.
- SCHIMMEL, Annemarie, *Le soufisme ou les dimensions mystiques de l'Islam*, Paris, Cerf, 1996.
- SCHOONOVER, Kermit, "al-Muḥāsibī and his book al-Riʿāya", in *Muslim world* n° 39, p. 26-35, année 1949.
- SEZGIN, Fuat, *Geschichte des arabischen Schrifttums*, Leiden, Brill, 1967, t.I, p. 639-642.
- SMITH, Margaret, *An early mystic of Bagdad : a study of the life and teaching of Ḥārīt b. Asad al-Muḥāsibī*, London, Sheldon Press, 1935.
- SUBKĪ, Tāğ ad-dīn, *Ṭabaqāt al-Šāffīya l-kubrā*, Le Caire, édition al-bābī, 1964-1974, t. II, p. 19 ; 37-42 ; 119 ; 260 ; 275-284 ; 341.
- SULAMĪ, Muḥammad, *Ṭabaqāt aš-šūfiya*, Leiden, Brill, 1960, p. 49-53.
- aṭ-ṬABARĪ, Abū Ġaʿfar Muḥammad, *Ġāmīʿ al-bayān ʿan tafsīr al-Qurʾān*, Le Caire, Maṭbaʿat al-Bābī, 1954, 6 t.
- aṭ-TIRMIDĪ, Abū ʿĪsā, *al-Ġāmīʿ aš-ṣaḥīḥ, sunan at-Tirmidī*, Beyrouth, Dār iḥyāʾ at-turāṭ al-ʿarabī, 1938, 5 t.
- VADET, Jean-Claude, *Les idées Morales dans l'islam*, Paris, P.U.F. islamiques, 1995.
- VAN ESS, Josef, *Die Gedankenwelt des Ḥārīt b. Asad al-Muḥāsibī*, Bonner Orientalistische Studien, Neue Serie, Band 12 -1961.
- *Theologie und Gesellschaft im 2 und 3 Jahrhundert Hidschra, eine Geschichte des religiösen Denkens im Frühen Islam, Band 6*, p. 417-421, Walter de Gruyter, Berlin - New York, 1995.
- *Une lecture à rebours de l'histoire du Muʿtazilisme*, Paris, Geuthner, 1984.

WENSINCK, A.J., *al-Muġam al-mufahras li-alfāzi l-ḥadiṯ an-nabawī*, Leiden, Brill, 1962.

ZAMAḤṢARİ, *al-Kaššāf ʿan ḥaqāʾiq gawāmiḍ at-tanzil*, Beyrouth, Dār al-Kitāb al-ʿarabī, 3 t.

ZIRIKLİ, Ḥayr ad-dīn, *al Aʿlām, Qāmūs tarāġim*, Beyrouth, Dār al-ʿilm li-l-malāyīn.